

installations servant à l'enseignement, avec le nombre des étudiants qu'elles ont déjà. Les universités semblent donner la préférence à l'aide à la construction et à l'assistance dans d'autres domaines plutôt qu'aux bourses fédérales. Mais c'est là une partie de notre programme et nous avons l'intention de l'exécuter.

Je regrette de n'en pouvoir dire plus long en ce moment, mais j'espère qu'à l'automne, nous pourrons donner à la Chambre des renseignements plus précis sur cette question quand nous nous réunirons de nouveau.

**M. Fisher:** Le premier ministre ne nous a rien dit au sujet du Conseil des arts et de ses besoins, surtout dans le domaine où les 50 millions de dollars se révèlent très insuffisants.

**Le très hon. M. Pearson:** Je regrette ne pas l'avoir mentionné spécialement, mais il s'agit là d'une des questions sur lesquelles je ne puis donner de renseignements précis au comité à l'heure actuelle. J'en ai parlé avec les représentants du Conseil des arts. J'ai reçu d'eux un mémoire et la question est en ce moment à l'étude chez M. Taylor, mais nous n'avons encore pris aucune décision à ce sujet.

**M. Nasserden:** Il y a un point que je voudrais mentionner ce soir au sujet de la situation des céréales dans l'Ouest canadien. Vous vous souviendrez, monsieur le président, que, pendant la campagne électorale, on a mentionné une autre méthode que celle des versements à l'acre, soit des versements de \$3 le boisseau pour les 300 premiers boisseaux de blé.

Comme le sait le premier ministre, notre parti a maintenu la même ligne de conduite que pendant qu'il était au pouvoir et étant donné la congestion qui s'accroît dans l'Ouest du Canada, le manque d'argent liquide qui posera probablement des problèmes aux localités agricoles de l'Ouest canadien, et étant donné aussi que le présent gouvernement a démontré qu'il peut changer d'avis comme il l'a fait à maintes reprises depuis le début de la présente session, j'aimerais demander au premier ministre si, dans le cas où le versement de \$3 le boisseau pour les 300 premiers boisseaux de blé poserait des difficultés, il songera à remettre en vigueur les mesures prises par l'ancien gouvernement à l'égard des versements à l'acre, et essaiera de remplir cet engagement pris par l'ancien gouvernement. Le premier ministre doit savoir, je le sais, que le problème de l'argent liquide sera très grave cet hiver dans l'Ouest canadien. Je sais aussi qu'il est homme à se

[Le très hon. M. Pearson.]

préoccuper de ces questions, et j'espère qu'il voudra bien se pencher sur ce problème.

**Le très hon. M. Pearson:** Monsieur le président, au cours du congé, nous examinerons avec plaisir tous les aspects des problèmes agricoles, y compris celui dont le député a parlé et qu'on appelle parfois à tort le blé à \$3.

**M. le président:** Le projet de résolution est-il adopté?

**Des voix:** Adopté!

(La motion est adoptée.)

Rapport est fait de la résolution qui est adoptée.

## LES VOIES ET MOYENS

La Chambre se forme de nouveau en comité des voies et moyens, sous la présidence de M. Lamoureux.

### CRÉDITS PROVISOIRES

**L'hon. M. Pickersgill (au nom de l'hon. M. Gordon)** propose:

La Chambre décide que pour faire face aux subsides votés à Sa Majesté pour acquitter certaines dépenses du service public au compte de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1964, la somme de \$724,687,939.03 soit imputée sur le fonds du revenu consolidé du Canada, conformément à la résolution adoptée aujourd'hui en comité des subsides.

(La motion est adoptée.)

Rapport est fait des résolutions qui sont adoptées.

**L'hon. M. Sharp (au nom de l'hon. M. Gordon)** demande à déposer le bill n° C-94, allouant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière expirant le 31 mars 1964.

(La motion est adoptée et le projet de loi est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.)

**M. l'Orateur suppléant:** Quand le bill sera-t-il lu pour la 2<sup>e</sup> fois? Maintenant?

**M. Knowles:** Du consentement de la Chambre.

**L'hon. M. Pickersgill (au nom de l'hon. M. Gordon)** propose la 2<sup>e</sup> lecture du bill.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 2<sup>e</sup> fois et la Chambre, formée en comité sous la présidence de M. Lamoureux, passe à l'étude des articles.)

Sur l'article 1—*Titre abrégé.*

**L'hon. M. Pickersgill:** Avant que l'article 1 soit adopté, je crois devoir donner l'assurance habituelle au nom du gouvernement dans les termes habituels. Les crédits visés par la présente mesure serviront à l'administration de la chose publique jusqu'au 30